第二千三百四十七號
大清光緒十五年二月初九日 西歷一千八百八十九年三月十號 禮拜日

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路 上海零售每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

時憲書 ○二月初九日乙酉水房破 上弦丑初二刻六分

寒暑表 ○昨日寒暑表最煖之時針高六十五度稍寒之時低至四十四度

本日按照新章精印邸鈔附章仍從原價不加分文 ○本館於前年正月朔爲始所按邸鈔板印附章蟬聯而下分一年爲四卷精其板式可訂成帙至去年冬季爲止共得八卷并以另紙刷印上諭裝訂時可取冠首久蒙閱報諸君所嘉許本日接印光緒十五年正月二十四日未及印畢之邸鈔及二十五二十六日邸鈔附分送並不加增分文閱者鑒之

新章告白 ○新聞紙所登告白字蹟必期明顯本館今定新章凡論前及後幅各告白一律改用四號大字惟紙幅所占較多新聞恐難位置爰議將出邸抄精印附章俾可裝訂成帙分一年四季爲四卷並不加收分文前年春夏秋冬四季去年春夏秋三季業已印齊想邀同鑒又取投論詩詞另印花團錦簇粒詩輯不惜工本與邸抄附章乘暇詞印前去二年共計得四卷皆品皆精雅可喜無他人專圖省紙之陋至告白價目並不加增計開如左○後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字○論前告白均照後幅加倍○如上論月者價可從廉論半年及全年者價更酌減 字林滬報館啓

東槎雜著出售 ○上海姚子梁太守隨使日本最久輶車公暇常與中士大夫論時事及周旋於東邦壇坫紀游徵典成東槎雜著一編客秋假旋辱承既示計文二十餘首而於東邦之政教號令人情士俗瞭亮胸臆洞達筆底洵目前洋務中之鴻寶也本館愛其書而惜其流傳者鮮因取原本付手民重印之板仿袖珍籍難枕秘刻已裝訂竣工即由本帳房出售每册價洋一角四分欲觀新著請來購取可也 滬報館啓

斐英館分局售書 ○本館新設四馬路口售書分局凡本館新出書籍暨同文點石各局新書花樣齊全價值格外公道賜顧者請就近移玉爲盼外埠購書信到原班寄奉不悞 斐英館分局啓

電局招考學生 ○如有英文通曉質性聰良年在二十以內之人願學電報者速於每日兩點鐘到陳家木橋電報總局學堂中教習面試英文以定去取凡考取者只須具妥實保單即可到堂肄業不取分文飯食火由堂供給數月學成後撥充各局領報另給薪水幸勿觀望自悞 己

浦左河工議 ○廉泉讀水閒人來函云去夏曾以一論寄求登報所言爲請開高橋鎮界河事高橋鎮轄於寶山而與川沙上海毘連界河者即一廳兩縣分界之河也歷屆河工均由三邑合力與作而以寶山綜其成近來待浚年久農田失利商楫不能暢行值該鎮早有罰存某富戶浚河經費一項合計本息將及六千串藉此下手不爲無資因有寶邑衿耆稟縣請開始爲董議所格續稟上海道憲蒙三大憲催籌浚有事關農田水利毋得漠視之語其時在前年春夏秋之間至去年五月中又有人赴省籲訴蒙撫院黃中丞方在蘇藩任內仰奉查卷詳批且爲移知水利局嚴札催促由是浚河之議略有頭緒重暘節後即經官憲會勘而高橋鎮之河工總局開矣此局不開於官而開於董故即以善堂爲局所一切歸董經理雇廚役用跟丁酒食是議冲走爲勞目此者俱欣欣然有喜色曰吾鎮庶幾開界河歟不然何用此種排場也迺至今歲正月中旬而此局忽閉論之旁人則曰現將請開河尚需時日而自去秋開局至今四五月中間已用去局費五百餘千局外旁觀不無浮議所以暫行停撤噫局之不易開也有如是哉夫河工之成與不成原不係乎此局且今日既可閉即異日仍可開不得因此局之暫停遂疑河工之中輟所惜者虛縻經費耳蓋查此河所以遲浚之故皆因所存經費不敷於用而此外又必別欵可籌難目睫從事致貽停工待欵之慮其意是也顧開河不可目睫豈開局獨可目睫乎況夫天下之善幹事者往往一絲半粟不肯浪擲良以開費上多用一文即正費上少去一文作無益害有益智士不爲假公以肥私廉士愈不爲今此局所用經費多至數百千不知其別有出欵耶抑即取之於所存經費中耶如果別有出欵也局外人似可置諸不論然值此經費支絀之際倘以數百千錢移而津貼之於正費豈曰小補何以局中人計不出此如竟取之於所存經費中也則僅此六千串之數資以開河尚虞不足何堪如此之開費嗚呼天下辦公之道不外二者曰人情曰事理而已情有不可徇之處所之以理理有不可通之處準之以情情理既得人言自息今如上項所云其果順於情當於理乎吾恐問之局中人而亦將啞然無以自解也總之此項河工攸關三邑水利事不爲小又經屢蒙憲聽事必有成僕以局外之人夙與董事無嫌何庸爲此饒舌特以素性戇直耳聞此種事有如骨鯁在喉必欲吐出之而後快者用特泐寄數行再供採錄俾使局中人見之從此實事求是克善其後並冀各當道公餘覽及藉知天高帝遠之處大異城廂夫然後蠹弊剔奸無徵不至則所以裨益於地方者非淺鮮已是爲識 來稿

西電補譯 ○客臘二十四日德京電報云德廷辨明於衆云本國原非欲割據三曼地方亦非存心干預三曼地方之事○本年正月初二日英電又云德國駐紮三曼地方之水師兵官現已向馬打花部酋示戰而馬打花亦已備兵六千名築就營壘以爲應敵之計○初三日英電云德相畢士麥現已文寄美國大臣內有言本大臣已行知駐紮三曼之領事官着將三曼之事不可再爲干預至於前者敝國領事所以干預三曼之事者不過一時權宜之計耳願無過慮○法京電音云法國巴黎都城現屆公舉議員之期舉保蘭將軍者多至八萬一千五百五十故巴黎議員遂爲將軍充受○德京電報云伯靈諸日報皆謂現在保蘭舉充巴黎議員實於法國所注民主之章大有妨碍云云諒必有所見也○初七日英電言巴尼路前在士葛蘭省臬署控告太晤士日報一案現經該省臬堂批發不能准其控告至前者英廷所委稽查此案之員現已得一証人在員前口稱巴尼路曾親與之言其意欲使阿爾蘭島立爲自主但此事非以勢力爲之不可○英電又云美國議院現經集議准撥洋六十萬元以爲三曼地方所用觀美廷之舉動諒非存善意於其間矣○英京電報云前者英國曾請於美廷訂立互捕人犯約條現在美國議院已將此事開議不意各員皆以爲不可故此事作爲罷論

越王新立 ○刻接仲光來信言數日前該處接法京發到電音內言越王薨後現經法人舉前王阮福時之子入承先業查今王名萬年方十歲國疑主少恐難治理機官故又命大臣韋道以爲監國而今而後越南眞不國矣嗚呼

好行其德 ○正月二十三日澳門葡字報言澳督昨在議例局創議言中國北方饑饉府至擬撥銀一千圓以賑恤之局員皆以爲然總督復委員勸捐以期簽題巨欵濟彼饑黎澳督此舉亦救災恤鄰之道也

譯署銜名 ○京友寄到總理各國事務衙門王大臣及領班章京各員名號籍貫出身一紙是亦辦理洋務者所宜知也用再照錄左方○御前大臣佩帶印鑰多羅慶郡王 東閣大學士經筵講官戶部尚書正紅旗漢軍都統步軍統領總管內務府大臣崇文門正監督宗室福錕廂藍旗人己未科進士 吏部尚書鑲白旗滿洲副都統會典館副總裁管理左翼世職官學事務錫席卿宗室珍蒙古鑲黃旗人戊辰科進士 頭品頂戴兵部尚書軍機大臣許星叔大司馬庚身浙江仁和縣人壬戌科進士 戶部右侍郎兼管錢法堂三庫事務一等毅勇侯曾劼剛少司農紀澤湖南湘鄉縣人廕生 禮部右侍郎管理新舊營房事務大臣鑲白旗滿洲副都統續燕甫少宗伯昌蒙古正白旗人廕生 兵部左侍郎廖仲山少司馬壽恒江蘇嘉定縣人癸亥科進士 經筵講官刑部尚書孫萊山大司寇毓汶山東濟甯州人丙辰科榜眼 兵部右侍郎徐小雲少司馬用儀浙江海鹽縣人舉人○總辦章京 刑部郎中董仲默士師世延順天人舉人 戶部候補員外郎成端甫司會晋鑲紅旗人 戶部郎中陳嵩秋司會誠福建人舉人 刑部候補郎中孔斐軒士師慶輔山東曲阜縣人舉人 戶部郎中舒春舫司會文漢軍鑲黃旗人貢生 戶部員外郎袁爽秋司會昶浙江桐鄉縣人丙子科進士○幫辦章京 兵部候補員外郎呂鏡宇司馬海寰順天大興縣人辛卯科進士 戶部候補員外郎玉清軒司會寬滿洲鑲黃旗人○管英股 工部候補員外郎梁經伯校丞目常浙江人貢生 兵部主事沈立山司馬誠順天宛平縣人丁丑科進士 戶部候補員外郎陳夢陶司會名侃江蘇人舉人 禮部候補郎中吳季卿司禮晉祺浙江餘杭縣人癸酉拔貢 兵部候補員外郎童瑤圃司馬德瑋四川人舉人 刑部候補員外郎湯展裳士師宜治四川成都縣人舉人○管法股 理藩院員外郎恩筌農小賓部霖蒙古鑲黃旗人 戶部郎中雙子翰司會壽滿洲正紅旗人 理藩院郎中嵩曉峯小賓部耀蒙古正白旗人 宗人府主事崇厚庵都事寬鑲藍旗人庚辰科進士 吏部主事葉子川司勳慶增浙江慈溪縣人丙子科進士 兵部候補郎中張廉九司馬兆蘭江蘇人舉人 工部郎中錫潤生校丞桐漢軍正黃旗人○管俄股 鴻臚寺正卿良星垣典客培滿洲鑲紅旗繙譯生員 刑部郎中徐迓陶士師寶謙浙江石門縣人庚辰進士 吏部員外郎俞君實司勳鍾穎江蘇昭文縣人癸酉科拔貢 工部主事魏伯品校丞榮楨奉天吉林廳人甲戌科進士 工部候補員外郎宋養初校丞庠江蘇華亭縣人舉人 吏部候補主事升若甫司勳允蒙古鑲黃旗人舉人○管美股 兵部郎中譚仲宣司馬金韶山東歷城縣人舉人 候選知府長久山太守恒蒙古鑲紅旗人 兵部郎中李惠叔司馬國順天大興縣人乙丑科進士 刑部主事余子駿士師烈浙江金華縣人戊辰科進士 禮部候補員外郎何雲帆司禮兆熊四川南充縣人甲戌科進士 禮部員外郎徐厚庵司禮家鼎安徽太湖縣人戊辰科進士 內閣中書松健喬舍人年滿洲正藍旗人○海防股 吏部主事葉子川司勳慶增浙江慈溪縣人丙子科進士 兵部候補員外郎童瑤圃司馬德瑋四川人舉人 內閣中書恒岳亭舍人壽滿洲鑲黃旗人 內閣中書瑞鼎臣舍人良滿洲鑲黃旗人○司務廳清檔房 刑部郎中聯星五士師奎滿洲正藍旗人 吏部郎中長介田司勳福滿洲正白旗人 刑部郎中尙韶甫士師儉泰滿洲正藍旗人繙譯生員 理藩院司庫廷霈泉提舉惠滿洲鑲白旗人 工部郎中松鶴齡校丞壽滿洲正白旗人廕生 刑部主事常月川士師明滿洲正黃旗人

鋪夥兇橫 ○去年歲暮時有居住京師宣武門外珠巢街之翰林院朱太史赴前門外大柵欄豫豐南烟店購買潮烟檳榔等物以其貨物不佳未免稍有挑剔詎鋪夥出言不遜肆兇橫竟用算盤擲傷太史左臉皮破血出朱太史親詣中城司詬明請予究辦該司飭差嚴傳鋪主究問彼時始知毆打職官咎無可逃倉皇失措挽托同仁堂藥室樂君及各鄰居諭知觀音寺洋貨店主郝某與朱太史頗稱投契約同至朱太史府第互相解釋朱太史謂該鋪夥似此兇橫實堪痛恨必須送官究治以儆其後昨經樂郝諸君再三央求始蒙朱太史俯允罰令該鋪輸銀百兩分各善堂充施粥之資並將鋪主某帶至朱太史府內服禮完結

直隸牌示 ○高邑縣知縣丁崇雅請咨引見遺缺輪委候補知縣王華清署理○正定府同知高文瀾病故遺缺酌委候補同知朱壽昶署理○安肅縣知縣葉常芳甄別遺缺酌委即用縣胡寶周署理○磁州州判焦立奎係滿來省甄別准該員有被控案件未結應行留省察看所遺之缺即委新選布政使司理問張鴻恩前往暫行署理○准補玉田縣典史王承先奉部覆准飭令赴任○冀州直隸州知州吳汝綸告病遺缺酌以候補直隸州知州容裕請補○深州直隸州州判張映樞冀州直隸州州判高士瑛應各飭回本任以專責成

增建砲臺 ○天津西報云近聞李傅相札飭屬員令在威海衛海口加築鐵甲砲臺一座外用鋼鐵包裹其法曾由法國歷次試驗他日造成雖十分堅利之砲萬難擊破洵奇製也砲臺內有大砲二尊統計經費約須英銀六萬磅云

壽母西歸 ○前兗州總鎮文芝軒軍門之德配戴佳夫人自軍門騎箕後經其哲嗣侍奉到津摒擋葬事煞費經營蓋軍門生前潔清自矢即統兵時糧餉一切均實領實放從無軍營陋習及奉委總辦局務船塢尤砥礪廉隅涓滴不苟以故一貧如洗夫人相夫教子一秉清正慈祥方冀北堂之萱可享數十年奉養不意本年正月二十二日丑刻無疾而逝哲嗣幼軒少尉以筆墨爲生涯驟遭大故艱窘情形更倍於州奉諱之日吁廉吏洵可爲而不可爲哉

糧價昂貴 ○天津糧食向皆仰給於他處去冬以來路缺乏價爲大漲現在河冰將泮各鄉鎮集至天津糶賣雜糧者水陸兩途更形艱難衆糧行夙有積囤之家遂不無奇貨自居忍令粗糧價目增高餘長夫民以食爲天而粗糧又爲貧民所依賴其價如此昂貴糴米而炊之家益將仰屋興嗟矣

白門仕譜 ○正月二十八日知縣鍾楠奉司委解賑銀赴皖 鎮江參將常福大通釐卡知府松峻 和州羅錫疇均到見 權授中國閩將麥士尼爲能到見○二十九日候選知縣羅貞意上海來謁委洋務局差遣 同知章乃繩由滬解餉來 泰州分司沈桂到 知州汪紹賢銷溧句典牛差又解賑銀赴正陽關 督轅牌示二月初三日歸政大典是日五鼓應穿朝服齊集萬壽宮朝賀 藩轅牌示如皋西塲司朱輪期滿缺以補用從九孫葆均署理○三十日上海籌防捐直隸州黃安瀾到見○二月初一日知府阮祖棠北補劉均詳典牛差 委署上元縣姚德鈞 見湖北知府劉度來湖南典史王天爵均由鄂解蘇皖賑米來 藩轅牌示委署贛榆教諭周召棠查無下落缺以試用訓導馬彥華署理 又示山陽教諭任曾培請咨會試缺以大挑二等王錫疇署理○初二日縣丞黃啓南奉委解賑銀赴臨淮關 知府阮祖棠謝委辦捐局提調差 從九夏樹校銷溧句典牛差 藩轅牌示委署沭陽縣黃德衣因母病未能赴任繳委遺缺以贛榆候補知縣桂正華署理 又示清河縣張沆清調省另有差委遺缺以候補直隸州朱廷球署理

改歸舊制 ○江甯藩司許爲示諭事照得江甯府屬之溧水江浦六合揚州府屬之興化徐州府屬之沛蕭海州屬之贛榆通州屬之

告病遺缺以候補直隸州知州容裕請補）深州直隸州州判張映樞冀州直隸州州判高士瑛應各飭回本任以專責成

增建砲臺　○天津西報云近聞李傅相札飭屬員令在威海衛海口加築鐵甲砲臺一座外用鋼鐵包裹其法曾由法國歷次試驗他日造成雖十分堅利之砲萬難擊破洵奇製也砲臺內有大砲二尊統計經費約須英銀六萬磅云

壽母西歸　○前兗州總鎮文芝軒軍門之德配戴佳夫人自軍門騎箕後經其哲嗣侍奉到津擗擗喪事煞費經營蓋軍門生前潔清自矢即統兵時糧餉一切均實領實放從無軍營陋習及奉委總辦局務船塢尤砥礪廉隅絲毫不苟以故一貧如洗夫人相夫教子一秉清正懿祥方冀北堂之萱可享數十年奉養不意本年正月二十二日丑刻無疾而逝哲嗣幼軒少尉以筆墨爲生涯驟遭大故艱窘情形更倍於竟州奉諱之日吁廉吏洵可爲而不可爲哉

糧價昂貴　○天津糧食向皆仰給於他處去冬以來路缺乏價爲大漲現在河冰將泮各鄉鎮集至天津糶賣雜糧者水陸兩途更形艱難衆糧行夙有積囤之家遂不無奇貨自居忍令粗糧價目增高纔長夫民以食爲天而粗糧又爲貧民所依賴其價如此昂貴數米而炊之家益將仰屋興嗟矣

白門仕譜　○正月二十八日知縣鍾楠奉司委解賑銀赴皖　鎮江參將常勳大通釐卡知府松峻和州羅錫疇均到見　權授中國關將麥士尼爲能到見○二十九日候選知縣羅貞意上海來謁委洋務局差遣　同知章乃縉由滬解餉來　泰分司沈桂到　知州汪紹賢銷溧句典牛差又解賑銀赴正陽關　督轅牌示二月初三日　歸政大典是日五鼓應穿朝服齊集　萬壽宮朝賀　藩轅牌示如皋西場司朱輪期滿缺以補用從九孫葆均署理○三十日上海籌防捐直隸州黃安瀾到見○二月初一日知府阮祖棠北捕劉均典牛差委署上元縣姚德鈞見　湖北知府劉度來　湖南典史王天爵均由鄂解蘇皖賑米來　藩轅牌示委署贛榆教諭周召棠查無下落缺以試用訓導馬彥華署理　又示山陽教諭任曾培詣咨會試缺以大挑二等王錫疇署理）初二日縣丞黃啓南奉委解賑銀赴臨淮關　知府阮祖棠謁委辦捐局提調差　從九夏樹棪銷溧句典牛差　藩轅牌示委署沭陽縣黃德衣因母病未能赴任繳委遺缺以輪應候補知縣桂正華署理　又示清河縣張沅清調省另有差委遺缺以候補直隸州朱廷球署理

改歸舊制　○江甯藩司許爲示諭事照得江甯府屬之溧水江浦六合揚州府屬之興化徐州府屬之沛縣海州屬之贛榆通州屬之如皋泰興等八縣本係輪委簡缺兵燹之餘地方情形不同必須爲地擇人方收實效是以前升司先後詳明酌改在案今承平已久地方安堵如常自應仍循舊制今本司詳奉輪委照平允俟奉院批至日另行示諭外合先示諭爲此示仰候補各員一體知照特示

吳中官錄　○二月初六日通判程鈞銷水利局文案並辭赴奔牛釐局差　縣丞楊傳淵江陰迎謁學憲回　又吳景衡辭赴津局　兩淮候補鹽經歷張憲修揚州來　元和訓導唐毓和謁委平江書院監院　探得學憲楊大人於今日未刻起馬○初七日候補道李慶雲上海回　知府嚴錫康稟知赴甯見制憲　又沈鳳韶解餉赴金陵辭　又吳道中通判管清佐理問朱景賢從九文煒均辭赴津局　知縣華德森湖州提案回　又王家解賑銀赴江陰辭　署按司獄王桂墀代理常州府知事朱兆鋳均謁委　從九曹貽禧銷解賑銀赴江陰回　分發江蘇試用典史馬長康吉林人稟到　水師哨官陸盛富赴江陰又王士志赴鎮江等處護解銀兩○撫轅牌示二月分正途候補月課定於二十四日考試　江藩牌示如皋西場司朱輪期滿缺以補用從九孫葆均署理　統領太湖水師營李新燕大人之老大人於本月十二十三兩日在本公館開弔

蘇試再述　○江蘇學憲楊蓉浦大宗師按臨蘇屬定于初六日未刻自江陰起馬初八日下午可以抵蘇初九日清晨起岸進貢院而西街一帶之趕考店舖已霧集雲屯即在圓妙觀前酒樓茶室亦復十分熱鬧所願庠序其身者各留坊表於齊民無爲市井所竊笑也○蘇州各學奉到學憲札文凡報考經古祇准古學史學經學算學四項說文小學可附于經學性理時務可附于史學其餘如西學兵學技術之類無非心存徼倖冀混閱者之目概不准行於是咸謂學憲此示于人心利弊洞若觀火云

柳湖春信　○管帶高郵水師營陳玉山軍門於正月二十日操閱兵丁是日也銅鉦高掛鐵騎齊來城頭畫角鳴鳴然間以連環砲響柳營春暖梅驛風清皁纛蔽天銀戈耀日軍容之盛眞覺如火如荼俄而演試水雷大聲發於水上想琴溪騎鯉之仙早已聞聲而避銀漢乘槎之客莫不驚而欲觀其盛者幾致萬人空巷云○鎮江人盧某別號松月山人熟精子平之理向在泰州開設命館年逾古稀性極豪邁客冬買棹到郵覽甓社文臺諸勝爰假館於城內之三元都會府清談命理有某孝廉某翰林八字皆一一推出其他亦無不應驗故日來其門如市眞有如孔北海所云座上客常滿之象而武廟內來一揚州星士別號眞鈞金聲所談命理類多似是而非生計蕭條昨已束裝回里以視盧君殆有上下床之別矣○高郵城北挑夫某有一女年已及笄幼時即許字劉某近日劉某以春氷既泮遂與求牡之思擇定正月十二日迎娶過門乃新婦竟不待鼓樂彩輿於前一日兩擁更魚親赴劉家叩扉而入翁姑見新婦如此作爲可省却許多花費當即款留一宵次晚行交拜禮送入洞房成就百年好事而笑柄已由此傳矣○正月初八日相傳爲佛誕良辰高郵城東之如意庵爲優婆夷焚修之所紺宇闢斷紅塵主之者得諸檀越之護庇香烟極盛是日勘破塵緣歸依蓮座者咸往持戒誦經而善男子善女人傾囊佈施者亦復不可數計云

小箬新談　○閩省新舊各孝廉之計偕北上者其頭帮船隻均在正誼書院給發上月十八日各孝廉及跟丁等約計百有餘人紛紛乘富有輪船於十九日晨開駛北上咸有趕赴禮部覆試者亦頗不乏人○榕垣錢店凌經倒閉如同兒戲店主則逍遙事外以莫須有三字了之閩督卞頌帥深惡其弊以來破除積弊整治一新曾札飭各府廳縣凡有錢店倒閉者拘押店主待支清釋放若新開者傳其店七董保[illegible]出結以錢行五家作保始准開張從前不法棍徒以倒店爲能甚至往往旗下街開後即倒藉旗人爲護符小民手執廢紙但呼負負上年內店倒閉後頌帥深知其隱即札行八旗佐領諭令付足以杜其弊故民間歡欣鼓舞幾於口碑載道○閩縣所屬之仁惠里新興境內程姓小康只有一女愛如掌珠與鄰人劉姓只隔一垣自幼兩相嬉戲長亦不避嫌疑遂有私焉程漸有所聞因愛女情切遣媒通好詎劉之伯父以其無恥堅卻之女遂許官賢里鳳板境某姓爲妻然情絲未斷素常往來某初因其異姓兄妹不之異繼見情意綢繆心頗疑之某本以收買箔灰爲生時常外出一日晚歸遣其妻親見碗上有黑點浮起嗅之有異問係何物曰外間購來不知其他某遂以飼犬犬即斃某隱而未發不以告人上月二十三日程女忽因事與夫口角歸甯程即欲遣之返經程妻婉留越二日某至岳家入其室不見其妻惟見房門緊閉破扉而入則一對野鴛鴦在焉當被拘執劉奮力而拒竟被兎脫某歸家率其父老弟覆至程處搗毀器具無算再往劉家理論劉之伯父因姪逃逸亦向某索人兩相不下勢將涉訟公庭已

放炮爭雄　○粵俗競尚砲竹藩司署前長盛萬字兩烟絲店馳名遐邇生意繁盛每當新年開市之日該二店必在藩署前擇地搭架燃放炮竹以決雌雄茲聞長盛店於正月二十四日開張時鼉鼓五鼕即已施放直至午後方歇而破費已數千金愚哉

漕憲關防　○上海縣抄奉頭品頂戴總督淮揚等處地方提督漕運海防軍務兼理糧餉李爲關防詐僞以肅功令事照得本部堂恭膺簡命補授漕運總督蒞任伊始亟應嚴密關防本部堂歷官各省事無鉅細悉出親裁所帶官親幕友皆立品敦行不干外事從無在外游蕩之人更無撞騙生事干預詞訟等弊惟查清淮爲南北通衢五方雜處誠恐不肖之徒藉名假冒本部堂親戚本家在外招搖撞騙合亟出示曉諭爲此示仰各省官民人等知悉倘有此等匪徒捏稱本部堂親族或托薦館席或干預公事以及一切招搖撞騙情弊應即立時拿獲送轅究辦或呈由所在有司衙門嚴懲或不行呈送甘被哄騙致送銀錢禮物一經訪查得實一併從重究辦各宜凜遵毋違特示

獲犯解省　○蘇省捕盜局領哨曹錫榮來滬拿獲蕭皮匠一案節登前報茲悉本縣裴邑尊以此案未便研訊因即備文仍着曹錫榮解回訊究已於昨日由曹押犯赴蘇矣

縣案兩則　○昨報紀控匿弟婦一則前日晚堂由裴邑尊提訊據葛友明供弟婦陸氏於去年來城在阮桂榮家幫傭刻因停歇于本月初五日由我弟秋濤領回詎於初六日陸氏忽然走失因向阮姓詢問稱在何阿連家當往何處追問反遭毆以致我弟受傷叩請察驗葛秋濤傷人扶掖上堂供與胥同質之何阿連供爲銀匠並無藏匿葛婦情事求請明察邑尊察得葛秋濤裝傷可惡着與何阿連同練鎖禁大堂趕尋陸氏到案再核葛友明斥退○前報紀巡防北局送夏吳氏控楊桂保誘拐伊女銀男一案前日晚堂由邑尊提訊夏吳氏供蘇鄉塘口人翠女銀男在蘇州黃鸝坊橋陳姓家幫傭上年八月我女忽捲物逃逸直至前日在滬北尋見查係楊桂保誘出爲將楊及我女扭局送案該女銀男供悞聽人言故趁楊船來滬在法界某飯店借住陸續被楊借去衣物典錢六千餘文現在情愿隨母回去叩求開恩質之楊桂保供因不知該女逃遁故爲載出所借衣物當錢花用求賜恩典邑尊訊得楊桂保擅領幼女本應究辦姑念一再苦求從寬交地保着限五日內將借物交案夏銀男背母私逃亦屬無恥交夏吳氏領回管束俟楊桂保交到借物再行具領

英廨判案　○長利收租人稟稱有郭茂生欠租洋三元向收無着送究質之郭茂生供因刻下手中不敷祇能先付伊洋一元詎伊不收至被送案蔡太守商之古領事以郭茂生既認欠洋姑念貧迫無力免予深究判着繳完房租了結○包探唐寶榮稟見有老婦手持銀鐲時表一隻至質鋪押得洋五元錢三百文察其行跡可疑向詢來歷不肯吐露因之送究質之張趙氏供湖州人表在松江得來於上年十二月步行到申蔡太守訊得張趙氏形甚狼狽其表果在松江所得亦應存松質錢何以藏至今年來滬質錢其中顯有別情姑念年邁可憐免予深究斥釋仍將銀表留存捕房候失主來領時飭令給價押本（包探唐寶榮稟陸才福楊阿東行竊釘鞋木烟筒等拿獲送究問官判陸楊兩人各押七天贓給失主押本不追○包探王阿二稟稱查得專在虹口頭壩一帶閒蕩之李長根竊得人家自鳴鐘等件當因無據不能拿送茲因伊手持二百十六號門牌屋內西洋人家之刀叉抵押烟錢因向盤問認竊取吊原贓傳到失主送案質之李長根供年二十一歲向爲雜髮匠父母早故祇有姊妹委因無食作此不端問官判李押八月贓給失主押本例不追給○王徐氏稟開紅木作昨夜有已歇舊夥王一方來店叫罵毀失物件計洋十二元並打破我頭送究質之王一方供實係酒醉無知問官判押二十八天仍着賠洋十二元完案○包探顧阿六稟稱前有點石齋夥奏錫蕃失包一案當由巡捕拿得原包因牽涉小車夫在內今查獲趙三寶至案供認當時祇有兩包不知何時失去質之卜友如供推東洋車爲生物由坐客所遺問官訊得趙三寶無干省釋卜友如居心不良判押二十一天○捕稟有溧水人王川湯得龍與台州人王菊生毆打送究質之工頭俞四寶供因兩帮人不服指揮至相爭論問官判將兩造各送河工局核辦○捕稟查得王三元之馬兩眷有傷尚駕車載坐六人違章送究質之王三元供詞游移問官判罰洋一元另着繳兩天馬料洋六角六分其馬交公一㖊養俟傷痊再訊

法界公堂案　○昨報紀舒某即舒柳園稟控武棠義被吞股本一則昨日解訊據股東舒柳園馮子傑司帳袁義昌投案呈出帳目葛同轉詰問武公順共有若干股是否爾經手武供我與舒馮三人股開每股洋二千一百員開已五載起初祇有一千五百圓下本第一年尚餘洋五百圓以後歷年虧本積欠莊銀至二千餘兩現在所有各販戶欠出帳款係馮子傑經手袁義昌司帳去年四月間始來同轉謂一年尚有盈餘何致後來虧本議單上批明行中諸事均歸爾經管皆由爾調度今查爾名下之帳類多不符泰源一戶及鄧恒昌之款究竟如何供去年我往甯波向借五百三十圓鄧恒昌之款本與我行往來因欠泰昌行銀洋在法公堂控告向我行理追傳上塗敢後公堂斷令我行交出將房產抵押二百圓同轉謂何以筆據上寫武姓不寫公順行觀見舞弊舒稱伊事作弊有意圖吞務求嚴追詰其現在餘資剩有多少武稱祇五十圓袁稱有四百餘圓馮稱伊名下尚有資本二百圓未曾付足同轉謂武曰昨舒所呈之帳爾名下有賬戒空戶三十七戶約有二千餘圓應問爾一人追銀武供有帳可理二月初二曾邀吳文榮等出來理帳有認有不認舒供再有陳甫生郎姓等欠帳均在伊名下同轉謂將欠戶還欵隱匿直至查帳方認爾之居心不問可知現在共虧銀若干武供照簿連莊銀等應該四千有零同轉謂今將爾管押捕房著寄信與吳文榮囑伊理算並諭原告邀同吳文榮將各呈之帳對明並將弊竇處簽出稟覆或命包探同武出外對帳亦可着將各帳發還原告再核隨商之祁繙譯官判將武棠義管押俟理清帳目再爲覆訊原告遵諭而退○捕送吳阿五邵愷林邵陳氏男女三名口請訊同轉詰問可有原告包探稟原告未來吳阿五供在湖羊行生意原告是我妻舅陳彩濤因我婦時常出外吸烟每至晚間十點鐘始歸日吸洋烟三百文因此將其姊責罵旋經其弟來將姊領去又怪及同居不好與之口角然伊之姊妹三人均有烟癮正月十六曾到縣中誣告我妻於正月初三歸去被伊兄弟藏匿昨夜又到我家吵鬧房東出口傷礙我歸家向其阻止詎陳彩濤遽將家中什物搗毀又復誣我同房東打伊喝捕將我及邵姓夫婦一併扭押捕房祇求明察訊之邵愷林邵陳氏同供因伊夫婦吵鬧我等勸解陳彩濤反謂我等不是將我夫婦扭押捕房正訊間陳彩濤忽同妻邵氏及外祖母吳氏攜破碎碗碟一籃投案聲稱昨日我不在家伊喊同十餘人來打將家中什物毀壞據吳氏供我外甥女嫁吳後我住在吳阿五家係靠外甥女贍養伊等夫妻常常爭毆現已打逃吳供郎外祖母亦由我養贍連壽衣已與做就我妻終日出外吸烟因此管教責打家中尚有小女孩賴房主婦照顧伊將其姊藏匿同轉謂陳曰汝姊夫所供聞否豈有婦人深夜不歸家終日吸烟之理汝姊既嫁與吳姓與爾兄弟何干又將汝姊夫及鄰居扭押捕房誣控實屬混帳可惡已極着爾將胞姊交出隨商之祁繙譯官命將陳彩濤管押交姊延干比究老婦吳氏同陳邵氏均斥退吳阿五等均着交保候質○報紀扭控欠款一則昨將變保出外之粵人梁阿松解訊梁母鄭氏亦到堂遞稟旋據朱庚福趙雲生投案朱稟稱在楊祥記所開之鈞德錢莊爲夥去年八月間趙來說與成順機器店往來約有八百餘兩結欠至今共少銀三百十一兩零允許待包追補盜局之船價領出歸還現在船價銀兩領出將店閉歇逃逸故向趙姓追究前日同趙將梁尋見求請訊追帳摺早閱訊之趙云生供成順店是廣東人王桂生與梁阿松股開我在彼店司帳祇有四月莊上往來均我經手後因王桂生欠房租逃避房東將門封釘現由梁將房租七元付出已換招牌另開欠銀說過先還一百兩餘出期票該莊不允因伊是股東尚伊扭來請追補盜局船價銀早日領出訊之梁阿松不認股東有帳簿可查王桂生逃往何處我亦不知趙云生是帳房欠伊工洋四十三元求請追給同轉察閱所遞稟詞謂梁

曰趙云生在店尸有四月爾是否股東伊豈不知爾尙敢狡賴不認反控趙姓欠銀旣非股東房已釘門何必爾去還租着爾趙云生將王桂生尋交來案訊究否則着爾一人歸還莊銀隨商之郦君着將梁阿松管押並諭梁鄭氏出外趕緊將王桂生找尋投案並令趙云生出外帮尋可也

○魏同源夥魏士林投法公堂具控鴻義園茶館主包瑞洪歷年積欠房租一案昨日據魏投案聲稱奉諭算帳士名下無懊包名下除收共少二百另三元包瑞洪王禮崟由保交案各遞稟詞包堅稱照伊房東自算之帳祇欠一百八十一元王稱情願每月拔錢四千同轉將所呈之帳容核隨諭包王曰爾二人非無錢之人況包瑞洪自亦蓋造房屋出租與人王禮崟有東洋車二十餘輛不能與無錢者比隨飭之郦君着令包瑞洪王禮崟各將所欠租洋各具限狀分限四個月內如數繳清判將二人押候交保呈具限狀違干押追

上海可織順陳春記在四馬路經辦奉省水災協賑公所自二月初四日起至初七日止第四十九次收捐清單 ○蓮元雲鳳洋一百元○許莫氏求夫肩臂酸痛全愈洋十元許信女求父肩臂酸痛全愈五元○林敬堂洋十元裕隆銅洋十二元○杭州四十齡鼎椿閣主人樂針黹餘洋六元○仁濟堂來樂善士洋二元○壽翁預備葬資洋一元新安程君折餽口資一元諸友湊集六元○蟻獻粒安貧生合洋一元求平順洋一元○不負有心人豐茂堂裕慶堂又同人共四戶各一元○葉兆蘭洋五角○蔡慕徐洋一元雲梯仙侶一元○隱名氏錢三百○恒豫來魏廷記錢二千陳心記求平安氏王福記求子氏四戶各錢一千史九記于錦記鄭光記萬溶記徐麟記王兆麟黃嘉記竹屏軒鄭徵威共九戶各錢五百以上十四戶共錢十千另五百合來元七兩五錢○湖郡何吟軒來英記幼記心記南記四戶各洋二角半合一元○陳存厚堂息補精舍徐葆常錢賜蓀王斗山五戶各錢一千有心無力人錢一百五十共七戶合洋五元○松記洋五角劉松階記五角徐春記何酉含英氏退思居孫先久華無名氏七戶各洋二角沈仁生一角○隱氏洋二元吳日煊一元高平如一元施惠迪銅洋一元孫明齋洋二角○乘記錢二百無名氏錢一百五十順記式記韓記東記喜記堅記六戶各錢一百蘭記伯記二戶各錢五十以上十戶合洋一元○孫端麟求母肝氣痊平洋十元由滬報館轉譯處交來○隱名氏洋二元月洲外史一元愼思堂五角懷德堂五角○江西來儒學夏鄭氏太太銀二兩二錢五分○麥珊居士洋一元石林舊隱一元○九江華林堂洋一元○林辛樵洋二角無名氏二角邵貞度銅洋一元○章門鄭氏錢一百五十章仲庵章少庵章仁輔章義和章禮耕章資清章信孚章鳳姑章元姑九戶各錢一百以上十戶合洋一元○知愧軒寡過齋補過氏三戶各銅洋二元○以上共收洋一百八十一元四角又銅洋念元銀九兩七錢五分錢五百文奉省協賑公所同人謹啓二月初八日

上海四馬路高易公館內籌振所陳詠南經收河南皖北奉直揚鎭元月十七至二十日第九十四次振欵清單 ○十七日詹代潘心原洋二元○江夏雙湖終南山農洋五元銅洋三元○人冊琴記洋二元曉記一元晃記川記淑記各洋半元槐記三角珍記巧記各二角琴記銅洋一元共捐洋五元二角銅洋一元○人冊余月生洋二元楊沈褒一元蓮逸士八角耀庭秀生各六角端生濃居士各半元賡三善生樂生各四角祥生變廬居士各三角歷生二角共捐洋八元○人冊山西隱名氏洋一元○茂盛豐與募善與人同洋十元○無錫貽善堂森記厚記竹記各銅洋一元○人冊無名氏洋三元諸慶記一元穗省費八角徐志祥無名氏各半元沈慰生四角無名氏二角無名氏二戶不留名二戶汪佩記各一角共捐洋六元九角○人冊盧清源一元五角張少雲王潤堂各一元楊秋景郭暉庭顧福不具名各半元王心齋華滋泉慈郞各三角鶴齡順意張世銘各二角共洋七元○人冊京口張愼德堂洋二元○漢口徐琢卿陳坤載袁韻孫各一元侯心如銅洋一元共洋三元銅洋一元○嘉興寶裕號募人冊餘記洋九角董德音不列名各半元不列名三角不列名三戶洋六角仲記不書名八詠樓主鴛湖董子各二角五分癸記二角共洋四元○人冊蘇郡南高陽募四戶洋八元又募二戶洋十二元共洋二十元○余鑣江洋一元○人冊王綬芝陸雲亭各三角張金帛唐日寺朱知仁劉子記吳望溪雷錦珊范詩初凌雲山陳士福英偉鄭麗清潘安玉謝杏村孫啓珊朱孟超王安仁馮芝暉楊來福錢世寶陳硯初王啓占俊賢各二角共洋五元○人冊姜鯰元等同人敬神公會酒席折省洋念四元○十八日安徽火藥局英助洋二十元吳鶴銘洋二十元○平湖黃棠彩倉募人冊張景鎔爲太孺人六十陰壽節省經資洋十元朱式鈞祈內人臨產平安洋十元黃棠彩洋三元共洋念三元○人冊甬里幾茂善堂一元錢六十文龔雲記一元朱芸記陸鏡淸各錢五百文汪桂記四百文曹村記潘禹記汪坤生丹無名仲記鳳記各二百文孫鳳章徐洪元夏賓洲竹臣陸桂榮張俊昌項體發夏時寅各一百文無名字四十二文共捐洋二元錢三千五百二十文仲洋三元四角○羅店蔡昌富募人冊計氏有心無力勉力氏隱名氏各二角無名氏三戶一角五分欠明人無名氏各錢二百文郁氏一百文湊台一百十文共洋九角五分錢六百十文仲洋六角另一文○雲成綢緞莊交來杭省觀成堂助豫院蘇奉洋二百元○人冊高隆泰佚名氏各洋一元○信和裕號募人冊求免災厄氏洋十元集腋氏六元惜福積德三元感顧氏慕子元各二元寬秀氏一元免弊氏銅洋一元共洋念四元銅洋一元○人冊胡曉記洋一元姜宇記孫少記懷心氏弗濟事各二角顧福記吳記席編記胡子記陳德記徐錦記勤記各一角共洋二元五角○九江居德園邵廷傑各一元○漢口茶業公所寄來廣東從善子求保合家平安洋十元○廣昌公典募人冊廣昌姚芹汀詹十俊各洋一元康安四角不留名旭如願各三角三省居無逸書屋省過子各二角害林氏魏花侍者保平安羅月山房各一角共洋五元○十九日成祭銅錫舖洋五元○山左觀濤書屋主人求合家平安洋五元○常熟時亨典募人冊同心居節省筵資洋十元思補軒金求平安氏各一元共洋十二元○太倉榮花第汪福功洋一元○安徽安慶道署王聘侯洋二元○隱名氏一元○人冊仙鎭石林舊隱瘦珊居士各二元共洋四元○泗涇裕康典募不留名祈椿萱四季平安洋二元裕康錢五百文朗三錢四百九十文小瑜育山抱佛廊友蘭亦然各二百文隆鋆鈞增然各一百文培生文照友如合一百五十文共捐洋二元錢二千四百四十文仲洋二元另錢四百文○順泰棧募人冊無名氏洋二元七角周銘甫定安氏各洋二元陳耀天申惠卿龔漢卿孤寒子各一元周呂莲蘇潤趙春庭謝錫才吳鴻琛各半元嚴森林吳龍泉魏天生宋佐泗林得樂各三角瞿秉思申福銘龔縉紳陳叶茂周家厲成彬賢各二角敦仁子一角共捐洋十六元○劉河總局無名氏一元○二十日常熟廣分局平陽氏無名氏各一元施步雲天水氏各半元共洋三元○人冊山東恒祥洋半元○甬江慶餘堂銅洋五元○人冊公善堂洋半元○朱涇徐枝珊高平如各洋一元○金山縣孫募人冊一粟齋錢五百文世良堂求安居士各四百文平陽氏三百文敬愼子陸錦香延陵氏清河氏各二百文共捐錢二千四百文仲洋二元另錢三百六十文○人冊浙甯鄞六一翁募洋三元○江西南豐縣胡炯臣邊洋十元仲規銀七兩○人冊甯波無名氏求保家平安洋五元許氏二元綬道人一元黃氏二戶一元宋蕭洋七角謝氏七角馮氏葛氏各二角蓀記金蘭各一角樂善人銅洋二元共捐洋十一元銅洋二元○姑蘇姚丙章姚張氏各洋一元樊韋芝章四德燕春各半元共洋四元○人冊海昌自怡軒洋一元○

○以上總共收英洋四百九十七元五角五分銅洋十七元規元七兩錢七百六十一文

上海三馬路與昌協賑公所陳竹坪經收奉天河南皖北揚鎭振捐正月念八念九三十日第一千二百九十三次清單 ○福建船政局廣儲所陳養禾善十經募金牌砲臺英光洋三十六元五角積慶堂喜筵移賑洋念元嚴石炮臺英光洋八元稀冬官押歲錢移賑一元二角以上四戶共捐洋六十五元七角指助奉省○慈航冊由蔚豐厚號交來江西新滕氏公平銀十兩核申規銀十兩六錢九分陸懋祥爲子病求速愈助洋十五元○懷德冊降祥冊閒省無名氏寄來丁慶善堂錢二千一百文石田生一千八百文無名氏一千四百文楊思亦堂范福記又同記羅虞記耿記五戶各三百文道記二百十文德記一百文共來洋六元錢八十文○解囊冊永春官鹽總局寄來項金劍洋九元無名氏一元馮鶴書陳清泉合洋一元傅少堂劉石珊會晴嵐李吉甫項達章顧貞甫翁潤甫曾少沂穎川李氏羅承軒吳徽泉李大祥王朗軒董杏庵王一子寶十五戶各二角仝欽圭一角共念戶計洋六元○會稽孫祖榮瘵疾求速愈助洋一元○施當其厄冊徽州鮑惠波求病全洋一元○保甲局王衙翁來安定子完愿子延陵氏銀杏張佐善氏沈祈福計六戶各洋一元求平安洋一元五角共助洋七元五角○本埠朱沈氏求合家平安洋五元陸德和爲先人八十冥壽節省移賑洋五元葉聖林求延年洋二元葉槐淸完愿洋二元葉鶴年病好完愿洋二元陳冊名洋二元張恒豐洋十元王寶琛移席賑洋二元又銅洋四元無名氏洋一元五角平心子十元存心子十元孫和茂開市酒筵移賑洋四元孫元茂二元徐德榮壓歲金五元○免災單大馬路德祥典募來一葦草堂洋十元隱居士無名隱姓四戶各一元顧閏秋張厚甫合洋一元錢榮甫袁昌兩戶各錢四百文張祉祥管仙裳錢詠相三戶各三百文張蘊庵隱名氏吳雪谷各二百文共十五戶洋十七元錢二百文○正義墨華氏助息永錢二千文本埠乏力者捐銅洋十五元東昇木果行銅洋九元無名氏銅洋二元永義源銅洋四元又英洋二元無名氏銅洋二元徐氏銅洋一元無名氏銅洋十四元○淸江陳愼齋募寄無名氏等洋二元○杭垣按經署寄來朱開變求心疾速痊洋五元○湖北小蓮花吟館佑助揚鎭洋五元○寶應許少澄募寄汗楊氏求平安洋六元許汪氏產後求安洋四元巳亡許四姑於泉下早超升洋一元三戶共來洋十一元○降祥冊豐茂小洋十角盛記小洋五角○本埠張姓洋二元城隍廟桶內紅紙包安貧子求合家平安二角散捐洋一角錢一百七十文本所門首桶內有心無力人求保母康安小洋三角散捐小洋三角五分電報局賑所撥銅洋五元○○以上三天共收英洋二百另七元規銀十兩大錢九千小洋四十一角銅洋五十六元錢二千四百五十文合併聲明

二馬路本館帳房寄售各種圖書目錄 ○十朝聖訓碼洋六十元○駢字類編碼洋四十元○阮刻十三經注疏盧校勘記碼洋十二元○玉堂楷則四角裝成碑帖式者七角○周臨芥子園畫傳初集二元五角○書畫扇面十六方兩角三十方兩角二分○詩文料觸機二角大分○正續策學纂要附詩賦類編等二角 西湖十景兩角四分○湘烟小錄五角○筆諫白紙二元五角竹紙一元二角○向書對注白紙五角竹紙四角○電報新編二角○琉球志畧二角二分○琉球圖一角八分○安南小志一角○日本外史八角○尊聞閣試帖詩選初二集每四角五分○水經注二元○娛親雅言四角○醫學求是二集三角○黃臨九成宮二角五分○許學叢書選史六元七角五分○釋名疏證補史一元毛太八折○臺灣基隆淡水小志二角○英字入門五角○形學備旨七角五分○各省闈墨每本七分○華英月份牌五角○算法統宗錢七百文○搭截奪標二角○試律時宜五角○詞林書畫報五分○東槎雜著一角四分○幼幼集五角○史學啟蒙一元二角○各種石印書籍均有寄售

留春茶園

二月初九日演

全班合演 袁德海 李長在 劉培山 金鸕卿 王喜雲 何家聲 黃月山 吳貴喜 李春來 衆武行 郭天祿 李長在 汪桂芬 金鸕卿 陳萬年 李福山 沈秋亭 陸全喜

富貴長春 取洛陽 桑園會 小上墳 錯刺 李剛 送銀燈 二進宮 六出祁山 水連洞

二月初九夜演

黃才官 小翔鳳 衆武行 劉培山 金鸕卿 宗蓮福 汪桂芬 林連桂 黃才官 吳貴喜 盜旗 鑼彩牌 王喜雲 波甲 五色聯燈 黃月山 郜下 八音龍船 李春來 神下 文武臺閣 郭天祿 會 男女報馬 陳萬年 李福山 倪海林兵 宗蓮福 洪寶 煩演

雙龍會 四郎探母 文昭關 木羊陣 都天廟 吞六國 祭長江

九香茶園義記

二月初九日演

孟六 張九杜 任長海 小彩珠 賽活猴 孫朋林 佛動心 沈韻秋 孟奎奎 佟德明 林寶 任海兒 孟菊奎 劉子久 姚桂仙 小桂紅 小金虎 陳彩林 孟七 衆武行

瑰七戶分

摘纓會 牧羊卷 潮金頂 天水關 全本殺子報 佳期 後英烈

二月初九夜演

新到 童串 任海兒 徐珍 慶林寶奎 佟德明 孟七 大福喜 特請姑蘇第一等花旦 佛動心 陳彩林 小孟桂 孫朋林 小金虎 小桂紅 林寶恒 沈韻秋 陳翠玉 孫長慶 張九杜 賽活猴 衆武行 劉桂仙 小桂紅 陳翠玉

忠保國 新排全本新戲 玉麒麟 大名府 鳳凰山

天仙茶園

二月初九日演

文武合演 周四寶 小金龍 王德全 劉久奎 小腳藍 陸阿全 呂小卿 三達十 孫瑞堂 薛搖卿 周鳳林 小雙鳳 小連生 楊貫小 董二雄 諸阿壽 小桂香 周劍泉

富貴長春 起布問探 焚棉山 羅夢 朝金頂 別宮祭江 雙搖會 盜御馬 連環套 錯中錯

二月初九夜演

王德全 余來喜 程天才 謝雲奎 薛搖卿 王鳳池 孫瑞堂 程天才 邱阿增 名角 周鳳林 姜善珍 小雙鳳 周來全 王鳳池 小進生 董三雄 謝沁泉 小阿福 邱阿增 王德全 呂小卿 小腳藍 薛桂喜 小連生 張大本 陸阿全 小雙鳳 小寶鳳 張盤壽

審刺客 鍘美案 宇宙鋒 小上墳 九更天 滾釘板 新戲 銀錢門氣

新丹桂園

二月初九日演

夏月潤 小玉樓 李月秋 馬月泉 小金寶 強雲仙 龍長勝 沈硯香 想九霄 李梅雲 小桂林 何金壽 頭等 萬蓋燈 名旦 夏月恒 夏月珊 丁福忠 蔡和祥 衆武行

白水灘 金光陣 佳期 鼎觀畫 迴荊州 鳳凰山 畫春園 三國志 長板坡

二月初九夜演

李月秋 小玉泉 合演 小桂林 小福忠 大衆 飛武行 夏月恒 小金寶 衆武行 龍長勝 馬雲仙 演 萬蓋燈 何金壽 准演 特邀 楊秀雲 麻子紅 京都 李梅雲 頭等 想九霄 何金壽 名角 小金紅 衆武行 飛來鳳 十五珊

黃金台 割髮代首 四郎探母 小上墳 善遊斗牛宮 新排燈戲 八美圖

詠霓茶園

二月初九日演

張震奎 陳女福 陳壽奎 何石頭 黑見 牡丹花 孫桂蘭 郝福芝 景德泉 郭秀華 十四旦 趙祥玉 景四寶 衆武行 許處 陳安福 雲裊飛 馬上飛 牡丹花 魏小林

擋友亮 羣臣晏 福瑞山 三娘教子 十八扯 白馬坡 九蓮燈 三上吊 卉胭脂

二月初九夜演

趙珍玉 郝福芝 衆武行 牡丹花 魏小林 蓄金鐘 頭等 景德泉 陳壽奎 名角 熊文通 許處 郭秀華 蘇福芝 熊文通 十四旦 趙得虎 孫桂蘭 甄才喜 衆武 牡丹 湯三 行 京都 新到 做成

新排新戲 桃華車 新安驛 取榮陽 牧羊卷 合家歡樂 滿堂彩燈 巧烟火

禮拜二拍賣

啓者禮拜二即二月十一日十點半鐘在本棧拍賣八磅四藍龍船牌人馬藍大英七磅船牌原佈八磅七磅正銀龍八磅七磅船牌八磅七磅頭二號人馬標布等貨此布 老太古洋行啓

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本棧不限價拍賣B嗲四缶半糖拍定即收定錄限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈 老太古帳房謹白

四大彩電音

接呂宋電報英三月份頭彩第四千八百四十五號二彩七百九十七號三彩一萬二千五百九十六號四彩四千二百寄一號特此佈啓 天成萬自株全 必得同得利啓

仙茶園

月初九日演

小王德全
小脚藍陸阿全
呂小卿三達十
孫瑞堂薛搖卿
周鳳林小雙鳳
小連生楊貫小
董二雄諸阿壽
小桂香周釗泉

羅□夢 朝金頂 宮祭江 雙搖會 盜御馬 連環套 錯中錯

月初九夜演

名角周鳳林姜善珍
小雙鳳周來全王鳳池
小進生董三雄謝沁泉
小阿福邱阿曾王德全
呂小鼎小脚藍薛桂喜
小連生張大本陸阿全
小雙鳳小寶鳳張盆壽

小上墳 九更天 滾釘板 新戲 銀錢門氣

丹桂園

初九日演

龍長勝沈硯香
想九霄李梅雲
小桂林何金壽
頭等萬盞燈
名旦夏月恒
夏月珊丁福忠
蔡和祥衆武行

舉鼎觀畫 廻荆州 鳳凰山 畫春園 三國志 長板坡

初九夜演

龍長勝馬雲仙
萬盞燈何金壽麻子紅
特邀楊秀雲李桐雲
京都想九霄何金壽
頭等小金紅衆武行
名角
飛來鳳小五珊衆武行

四郎探母 小上墳 斗牛宮 善遊 八美圖 新排燈戲

詠霓茶園

二月初九日演

張震奎陳女福
陳壽奎何石頭
黑兒牡丹花
孫桂蘭郝福芝
景德泉郭秀華三
十四旦趙府玉
景四寶衆武行
許處陳安福
雲裏飛馬上飛
牡丹花魏小林

擋友亮 羣臣晏 福瑞山 娘敎子 十八扯 白馬坡 九蓮燈 三上吊 胭脂

二月初九夜演

趙珍玉郝小林
牡丹花魏小林
頭等景德泉
名角郭秀華
許處熊文通
蕭福芝趙虎
十四旦得喜
孫桂蘭甄才
牡丹花湯三
京部新到

桃花寨 新安驛 取榮陽 牧羊卷 合家歡 新排新戲 巧烟火彩燈堂滿樂

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十三日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛
人鎗小呢船磅紅九三老羽綾三呢唛紅十人三十一鎗磅藍彩人鎗三路元燈十船磅牌十九二老九彩羽人毛
市彩鎗忠八磅四十元四五美七子紅藍三元鎗藍元三人十二鎗四六美九彩
藍人洋雙元鎗三雙人藍元忠孝布五元三三元藍元人鎗藍四孝六彩磅藍
人藍鎗獅頭人三標原十十磅磅老彩藍科元紅三人十二鎗
光元老鎗三鎗市彩鎗者
毛三磅人藍人市鎗人啓
光市漂布等貨特此佈聞二月初八日
元六十二綫紅二美紅雙路燈六十四
磅人頭人鎗劉軍十五磅跑鹿斜紋綠磅元藍竹布粗金星四
藍市鎗洋標十五磅老人頭十四三雲獅獅九七十元彩
元芳行啓

大興批發

英二月份票號單已到啓者公道寄售市註件不周蒙兒紅四票價照月比衆議此批票大請賜顧照班奉
上海 何行商拆售 廣慈 萬廣揚惠 萬豐行和與佈全啓

上海自來水公司告白

啓者本公司定於西歷四月一號初十日常年股東會期均已經理房臨期聚起所有公司帳簿至十三之大會經字寫理人洋行 德聚會典爲理

英四月票出售

頭彩四萬號洋六元半照准於分彩開出外圍每張三元全張二元六角
舊設萬全四張售票處三分月初六日出班單回信
張章三元等小行歷蒙各行 凡件寄來
華小洋行 均須 新老廣豐 佈告 萬 全啓

禮拜二拍賣

啓者禮拜二即二月十一日十點半鐘在本棧拍賣人馬大英藍八磅四磅
龍船牌人藍八磅八磅八磅七磅
七磅船牌正龍原布人藍
七磅二號牌人八頭等貨
此布號馬八標布等頭
太古洋行啓

拍賣車糖

本行准於禮拜三十點鐘在本棧拍賣不限價收四半糖
本棧嘜定即收清過限二拍
禮拜出將定期去期
不出拍銀如罰定此
老太古另帳拍房謹白
下期

四大彩電音

接呂宋電報英四月份頭彩第四號二千三
八月份七百四十九號五號十二萬七千
一彩三十一萬六千號一千
百九十二號四十
四千二十零號四
特此佈啓
天成萬得同得利啓

新丹桂

請看

泰西絕技戲法

泰西國士好學玩藝術善戲法遍遊海外大洲每以
獻技揚名爲樂而術之精藝之巧西國素稱蓋世魁
首妙絕一時早經名播中外現今來華遊覽中土勝
境之便順道滬上暫假四馬路新丹桂戲園設演一
禮拜獻其所學以供中外紳商慧目一月初演畢即起
出往遊他國今擇禮拜二三十大定期晚間起欲八
點開演十二點鐘停演另承外日演三月初十于起位三
六鐘及禮拜日一點鐘開演惠價目包廂正月二十一
八角洋人出局一元邊椅每位四角 售佈二角一碼
一角望同好諸公早臨惠顧是荷此佈

些厘登公司告白

些厘登公司近由英京倫敦孤來在上海
管理經售各物事務
人名佩那摩現寓三十
英租界大馬路有欲
二號門牌內倘物等
向英京定購各項貨物
情請至是處面議可
也此佈 經理人佩那摩啓

新刊許學叢書

是書爲長洲張叔
茂才所輯計共
三集分裝二十四冊
每部史紙價洋六元
元毛太紙五元又
名疏證一兩冊每部
史價洋一元八連
析今託本館代售
到無多賜顧從速
佈 本館告白

精造機器

本廠開設念餘年無
分枝別埠專造大小輪
船挖河機器各火洋器
大小吸水洋床機器式
龍汽車龍鐵床刨牀
天平輪油鐵各式
具發售漆小租賃向
仕商垂青賜顧面議
價克己此佈發昌鐵廠
上海虹口

感佩詹誠德寶堂戒烟膏

閱前報湘鄉葉永昌告白云昔年誤食洋烟迄今已
十餘載年年忙忙碌碌所得俸錢數烏烟之洞今終已
夜自思悔恨深幸得上洋詹誠德堂發四戒烟兩一膏
可代烟八吸其法甚善往購每烟呼吸一
千二十文之發四膏十兩寄湘友往購每烟呼吸一
可喜香味甚佳等語與僕同病而依法心者也
速託全盛信局往購此眞元試之誠世上之仙品僅吸
數天大著功效且能飮食增一誠世之上間已斷根矣
似此靈丹妙藥無怪乎遐邇聞名謹登報章以誌感
佩 杭州四條巷楊公館具

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每一元起至一百元皆可代爲存計每年內祇可
一人一次取洋二千元取存銀每年利息由本銀行每年分收
一人每年祇可存共一千元每年存之元五角算代行息各
元每月計洋少之元五元惟照錢本銀行代存每多百
須按照抽提數算結所有利息故洋利
隨時可以來此存項或抽銀或洋款時
算均可凡來存者本行給以帳簿收付
須帶簿來本行每日早十點鐘
開至下午三點鐘止

太陽保火險公司

本公司開設至今一千八百八十七年
共保過一險千八百五十七年
十三萬上海已保二十七年
價目照章保房屋及最上等貨物倘有
保中國字在上海可向本行取保
寫聞需保險二馬路之切號
內貴客達勃保險者請三號門牌
經理人客司顧爲本行
梯佛請可 白

聲明

本號向在蘇州閶門外迄今二百餘年乙酉年分設上洋新
北門外與聖街交易因全支不睦涉訟公堂經年不息上洋
口沿河交易貨眞價實劃一不二因陳皮一宗誼遂移興嗣奉街
憲諭貼費勸移是以上沐憲恩下念宗誼商客則聖將貨
恨貫客難眞假故糖製陳皮貨物不分高低以致業小人患痛
爲記以別眞假貴客賜顧認明本祠充本祠名目書商實圖
眞貨猶恐遠處未能周知特另刊本堂懸名御賜五福字方得
東門私貨格外公道以圖永遠馳名本號內櫃批發賞照小
（宋公祠義記）

出售印書架

啓者本行有大書架一座 R. HARRILD & SONS, LONDON 印書極便倘有欲購者請至北京路八號門牌外國公道價格
看其十 上海美華書館告白

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦車械歷有年矣屢蒙各省各局委製造鋼鐵大炮前來英國新式銅貨價法較相宜近來機槍今有大小各種粗細火藥洋精功大小各種俱全外有新式機器應需各貨格外公道至小挖河機器面議價十六月日特此行觀賽同治 地豐士行啓

臺灣商務局

本局駕時快輪由坚固往來天津等埠斯美
舶位寬大人客搭載到滬船早
華麗待客人貨船
倘蒙貴客格外克己
價惜此佈聞最時
特此佈 上洋理經

聚寶來月月中

四月票分條六角半
屢蒙各彩早登聲明全張三六元半
四元信寄上洋馬路中

久遠馳名

（祥豐衣莊 眞不二價）

本號於丙戌年起獨立新章料每兩實洋七角不折不扣其衣
料格外挑選與衆不同買合包換退回有憑北首賜顧須認
男女大衣出勸多蒙士商第一家便是庶不致悞
棋盤街同芳居北首

廣東世醫霍炎南氏秘製

眞三日愈白濁丸

夫白濁乃花柳之根株倘不發爲一疔瘡便毒等則必變爲五
淋豈不殆哉數傳仁濟於白濁有症更加深究配製成
小丸特其不墜不濟寒不炎三日立愈之功方然淋
濁有故爲金針而花柳再推爲玉丸此驗名京省之
近日效本堂牌號特每登報買以製魚目混白丸
慨〇有加料珠五淋大藥膏專洋一貼五淋白濁男
每小瓶二料珀寶〇每洋一角〇小日便毒痔女帶
女爛脚腐角〇等大症瓶四丸六〇七魚口便婦女四兩
丸兼治婦人白病上洋珊記碼頭東首霍天行堂啓
六角

上海大馬路英老德記起首藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係地道
料品格物製鍊無論內外症按病給藥雖不見功復承中西仕商嘉許信貴
任温語褒揚誠恐遠地賜顧未得周詳僅摘試驗靈藥循序列報開於後其
餘無數藥味不能盡載於茲兼售印書機器墨水照相玻璃藥水等件如蒙
惠顧價從廉此佈〇新增分舖在京都正陽門外廊房頭條胡同西路仔恩
藥房內當計開

三陰瘧藥 新製臭蟲藥 秘製止痛藥 小兒諸瘡藥
九種心痛藥 縷小脚靈藥 屢驗諸癬藥 神妙頭痛藥 跌仆損傷藥
骨節痛楚藥 發四夫對晒藥 解瘟疫氣藥 痰飮咳嗽藥 大造種子藥
治膝脚瘋藥 萬應止血藥 面上斑點藥 治汁□妙藥 耳聾復聰藥
戒烟白藥粉 嫩面香水粉 暑天痱子粉 治諸□藥粉

醫救情殷

欽差大臣 兵部左侍郎 頭品頂戴 等加一等 雲騎尉 澤 老德記大藥房 雅鑒

上海屈臣氏大藥房發售

風濕藥水 此藥水專治遠近風濕骨痛酒風脚痛一切風濕侵入筋骨及花柳毒等症
外內痔藥 專治外內痔瘡等症臨睡時服一小匙外貼本局脫痔羔外內疏解其效更捷
止咳藥餅 專治咳嗽遂至破金聲啞痰喘氣促等症服三二枚自然順氣清痰潤肺止咳
大補鐵丸 此丸善療身虛血少怔忡不寐驚悸善忘等症即無病服之亦能滋助營衛
金雞納霜 此粉善能祛散寒痰疏解風熱專治冒時邪寒熱瘧疾痰喘氣逆等症而感
調經藥丸 此丸專治婦女閉經經期或先或後經腹痛或過多過少經期不準等症臨
富坤藥丸 專治男婦房勞過度心腎不交男子陽痿丸醜婦人子宮寒冷難於受孕等症
心氣痛散 此散專治心氣痛發及飮食不化胸膈心煩焦燥等症服法仿單詳列
以上各款服法及價錢均另有仿單詳列茲不再贅尚有無數藥料容後續登

白髮癬水 皮膚濕水 風濕搽水 搽熱痱水 除點膜水 刀傷藥水 爆拆香水 脫油漬水 嫩面粉水 玫瑰甘水 嫩容玉液 傷風鼻烟 癡氣烟絲 泡製瀉鹽 回肉瘤水
肺癆咳水 氣促逆水 湯火傷水 雀斑藥水 麻疯香水 咬癬藥水 陰癬藥水 傷癬藥水 回頸瘰水 安胎藥水 玉容香散 毒蟲散 小腸氣水 遺精藥水 傷風咳水
藥料太多不能盡錄 屈臣氏大藥房謹啓

英四月票出售

英四月份票全張六元半張三元分條七角四萬號頭彩四萬元開彩華歷三月初六日遠處寄買紹興各號回件圖記是此佈商呂必得萬有利天成同得利全啓

貨車輪捐

工部局議得所有行號鋪戶人等知悉今本局論行號自備運貨物之
車輛不論大小一概于英三月一號起照
即華正月三十日起到局領執照
每輛月捐洋一元五角另有章程附給
自示之後此等車輛如無本局執照
巡捕察出定即一概拏究不貸其各
遵照切切特示
光緒十五年正月念八日西歷一
千八百八十九年二月念七號

英本銀洋洋錢市卡衣

二月初八日錢洋行情
英洋 七錢三分一三七五
本洋 無市
銀拆 一錢
洋拆 無市
洋錢 七錢三分一
市頭 一千零五十文
卡頭 一千零五百文
衣牌 一百四十四文

搭售奪標減價出售

本館寄售之搭藏奪標一書業將售罄所存無多擬減價出售每冊收洋兩角如欲購者可再從廉此佈 滬報館白

感恩鳴謝

譚立善堂出售馳名白濁丸甚著奇效又孩號始創婦科白帶丸亦均靈驗特登報揚名以謝之 唐杏蓉顧寶卿全具

輪船進口

二月初八日進口船禮拜六
江天輪船 由甯波 招商總局
元和 又 由長江 怡和洋行
益生 又 由天津 怡和洋行
大沽 又 由福州 怡和洋行
駕時 又 由天津 商務滬局
鎮東 又 由大津 招商總局
江裕 又 由長江 招商總局
開封 又 由烟台 太古公司
意物 又 由東洋 禪臣洋行
開財 又 由香港 英公司行

初十日出口船禮拜一
宜昌輪船 下午往甯波 太古公司
財生 又 晚往香港省城 怡和洋行
華安 又 晚往九江漢口 華友洋行
寶華 又 晚往漢口 廣利和行
江裕 又 晚往長江 招商總局
廣利 又 晚往香港粵省 招商總局
海定 又 晚往烟台天津 招商總局
大沽 又 晚往福州 怡和洋行
溫州 又 晚往天津 太古公司
淞江 又 晚往烟台大津 太古公司
斯美 又 開往大津 美最時行

十一日出口船禮拜二
江大輪船 下午往甯波 招商總局
海琛 又 晚往福州 招商總局
北京 又 晚往長江 太古公司
致遠 又 晚往廈門汕頭 招商總局
富有 又 晚往香港粵省 招商總局

十二日出口船禮拜三
呢咯爾輪船 往烟台長崎 協隆洋行
華利 又 晚往長江 麥邊洋行
泰和 又 晚往長江 怡和洋行
陽子 又 晚往香港粵省 禪臣洋行

十四日出口船禮拜五
占拏輪船 晚往香港 法公司行

十五日出口船禮拜六
約各哈馬輪船 上午九點半往東洋仁川烟台天津釜山元山 三菱公司

英四月票出售

英四月份票全張三元六元半張准於華歷三月初六開彩分條七角格外克己外埠信件回件不悞購票在上洋棋盤街中

（協天源記行）